



GUVERNUL REPUBLICII MOLDOVA

HOTĂRÎRE nr. _____

din _____
Chișinău

Cu privire la alocarea mijloacelor financiare pentru plata onorariului biroului de avocați Bukh Law Firm, P.C., New York

În temeiul art. 19 lit. g) și art. 36 alin. (1) lit. a) din Legea finanțelor publice și responsabilității bugetar-fiscale nr. 181/2014 (Monitorul Oficial al Republicii Moldova, 2014, nr. 223-230, art. 519), Guvernul HOTĂRĂȘTE:

1. Se alocă Ministerului Justiției, din fondul de rezervă al Guvernului, suma echivalentă în lei a 59 125,00 dolari SUA, ce constituie plata onorariului biroului de avocați Bukh Law Firm, P.C., New York, pentru reprezentarea intereselor statului la examinarea cauzei inițiate la cererea depusă de ООО „Энергоальянс” privind recunoașterea și executarea pe teritoriul Statelor Unite ale Americii a hotărârii arbitrale a Tribunalului arbitral ad-hoc din 25 octombrie 2013.

2. Ministerul Finanțelor va finanța cheltuielile menționate la pct. 1 la prezentarea documentelor de plată.

3. Prezenta hotărîre intră în vigoare la data publicării.

Prim-ministru

MAIA SANDU

Contrasemnează:

Ministrul finanțelor

Natalia Gavrilița

Ministrul justiției

Olesea Stamate

NOTĂ INFORMATIVĂ

la proiectul Hotărîrii Guvernului cu privire la alocarea mijloacelor financiare pentru plata onorariului biroului de avocați Bukh Law Firm, P.C., New York

1. Domeniul de autorului și, după caz, a participanților la elaborarea proiectului

Ministerul Justiției

2. Durata de timp necesară elaborarea proiectului de act normativ și finalizarea acestuia

În fața Curții Districtuale a Statelor Unite pentru Districtul Columbia (SUA) este pendinte acțiunea înaintată de către OOO „Энергоальянс” împotriva Republicii Moldova cu privire la recunoașterea și executarea pe teritoriul Statelor Unite ale Americii a hotărîrii arbitrale a Tribunalului arbitral ad-hoc din 25 octombrie 2013.

La 11 decembrie 2018, ministrul justiției în numele Guvernului a negociat și semnat angajamentul de reprezentare și consultanță juridică cu biroul de avocați Bukh Law Firm, P.C., New York. Drept temei a constituit Hotărîrea Guvernului nr. 1218/2018 cu privire la încheierea contractului de reprezentare legală a Republicii Moldova în cadrul unor proceduri judiciare în fața instanțelor unui alt stat.

Potrivit angajamentului respectiv, părțile au convenit ca prețul serviciilor juridice să fie stabilite per oră conform unor tarife prevăzute în contract. Totodată, biroul de avocați Bukh Law Firm, P.C., New York va prezenta o factură care va include timpul petrecut și o descriere generală a muncii efectuate.

La 15 aprilie 2019 biroul de avocați Bukh Law Firm, P.C., New York a solicitat achitarea pentru serviciile sale juridice calculate de la 8 februarie 2019 pînă la data de 10 aprilie 2019 suma de 59 125,21 USD. În justificarea sumei solicitate a anexat factura care reflectată timpul și munca efectuată pe caz.

Potrivit art. 19 lit. g) din Legea finanțelor publice și responsabilității bugetar-fiscale nr. 181/2014, Guvernul asigură gestionarea eficientă și transparentă a fondului de rezervă și a fondului de intervenție ale Guvernului.

Prin urmare, dat fiind că în bugetul de stat pe anul 2019 nu au fost prevăzute mijloace financiare în scopul achitării serviciilor de reprezentare a intereselor statului în instanțele judecătorești și în instituțiile de arbitraj naționale și internaționale, solicităm alocarea mijloacelor financiare în acest sens din fondul de rezervă a Guvernului conform pct.5 lit. c) din Regulamentul privind gestionarea fondurilor de urgență ale Guvernului, aprobat prin Hotărîrea Guvernului nr.862 din 18 decembrie 2015.

Referitor la sumarul cauzei, menționăm că biroul de avocați Bukh Law Firm, P.C., New York a înaintat un demers însoțit de probe concludente pentru a refuza în recunoașterea și încuviințarea executării silite pe teritoriul Statelor Unite ale Americii a hotărîrii arbitrale a Tribunalului arbitral ad-hoc din 25 octombrie 2013, care ulterior prezentării observațiilor de către reclamant, la solicitarea Curții districtuale a Statelor Unite pentru Districtul Columbia (United States District Court for the District of Columbia), a fost completat cu o declarație scrisă a Biroului Asociat de avocați Buruiana & Partners, în calitate de expert și reprezentant al Republicii Moldova în procedura de arbitraj. De asemenea, în aceeași instanță de judecată a fost înaintat un demers suplimentar cu privire la încetarea procesului, invocînd încălcarea de către Tribunalul arbitral a procedurii de arbitraj, depășirea atribuțiilor la interpretarea convenției de arbitraj și caracterul neirevocabil a hotărîrii arbitrale a Tribunalului arbitral ad-hoc din 25 octombrie 2013 precum și alte argumente.

3. Existența gradului de compatibilitate pentru proiectele care au ca scop armonizarea legislației naționale cu legislația Uniunii Europene

Proiectul menționat nu transpune legislația Uniunii Europene.

4. Principalele prevederi ale proiectului și evidențierea elementelor noi

Principalele prevederi a proiectului se rezumă la alocarea din fondul de rezervă al Guvernului a

sumei echivalente în lei a 59 125,00 dolari SUA Ministerului Justiției, ce urmează a fi achitată biroului de avocați Bukh Law Firm, P.C., New York, în vederea prestării serviciilor de reprezentare legală în cauza ООО „Энергоальянс” cu privire la recunoașterea și executarea pe teritoriul Statelor Unite ale Americii a hotărârii arbitrale a Tribunalului arbitral ad-hoc din 25 octombrie 2013.

Analiza economico-financiară

Sursele financiare vor fi alocate din Fondul de rezervă al Guvernului.

Modul de încorporare a actului în cadrul normativ în vigoare

Proiectul se încorporează perfect în sistemul actelor normative și nu va necesita modificarea altor acte normative.

Consultarea publică a proiectului

Proiectul a fost avizat de Ministerul Finanțelor, Ministerului Economiei și Infrastructurii precum și de Cancelaria de Stat. Propunerile instituțiilor vizate fiind reflectate în tabelul de divergențe anexat proiectului.

Conținutul expertizei anticorupție

Proiectul a fost supus expertizei anticorupție, propunerile Centrului Național Anticorupție fiind reflectate în tabelul de divergențe anexat proiectului.

Ministru



Olesea STAMATE